

平成 3 年
(1991年) 3/25

(1991年) 5/23 No.809

(1991年) 5/20 No.809 発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

ちいさな心も 五感色ゆたかに

外国籍の子どもたちが
区立小中学校で
勉強しています



△月に池袋第三小学校に入学するアンネ・ポウツカさん（フィンランド）

お田さんと一緒に一緒に音楽を楽しんでいました。音楽が好きで、アーノを勉強中というアーノさんは、既に日本の保育園に通つて日本人の友達をもつており、日本語も少し上達しているのです。

両親が日本の学校に通わせようとした理由は、もうともどと両親は、アーノさんにアメリカンスクールに通わせようと考えていました。ところが今年、池袋から地方に引っ越すことになり、そこにはアメリカンスクールがありません。そこで、いずれ日本の学校に通うのなら、今から日本の学校に入

「子どもたちがアスレチックスケールにでないと英語も勉強しなくてはなりません。勉強させられるのはかわいそう。という配慮もあったようです。いずれにしても、日本に住む以上、日本人とコミュニケーションをつくるのは必要だと教えての」というのです。

また、お田さんの話では、日本の学校についての情報はそろそろ得てないが、「フィンランド」と比べて「ゆとり」はどううの? (フィンランド)では土曜日も学校は休み)、日本の学校はホールやしつけが厳しいのでは感じる感じているとのことでした。今は新しいものが何でも楽しい時期なので、音楽や運動などを通して伸び伸びとした学校生活を送って欲しい。また自分も日本学校についてもっと勉強したいという言葉もありました。

ンスワールやインター・ナショナルスクールは考えず、日本の学校の教育水準や日本で生活する上での便宜などを考えて、日本の学校を選択されたそうです。直矢君は、お父さんがイギリス人で、お母さんが日本人ですが、生まれてから現在までずっと日本で育つていてことや、家庭で日本語を話していることもあります。言葉や習慣は日本人の感覚そのものです。本人のながてで見ても、日本やイギリストという特別な国の意識は無く、両方とも自然に受け入れているように感じられました。これは誰とでもすぐにとけ込めるという直矢君の

大明小学校6年生
フォールズ・直矢君
(イギリス)



籍の子どもに慣れている（校長先生）といったこともある（よ）ですが、やはり二つの国を自然に肌で感じ取れるという環境もあるのでしょうか。

しかししながら、姓が日本人と違うというだけで、塾や学校でも「友達として一步超えてしまっては、どうしても好奇の目でみられる」というお田さんの話は、日本の社会の一面として今後とも考えていかなくてはならない問題の一つでしょう。

豊島区では受け入れ側の態勢づくりとして、日本語が不自由な外国籍の児童生徒を対象にした日本語教室を教育センターで行っています。

外国语の子どもたちは、文化的・社会的背景を共有していく

いじりもあつて、学校内では社会科や国語など特定の教科の学習で苦労したり、子ども特有の好奇心からぶしつけな質問やかわい等を受ける」ともあるのです。しかし、子ども同士の遊びや日常生活のなかで自然に日本語を覚え、友達と自然に接していくようになるにはさほど時間がかかるらないと思われます。

「うした子どもたちの様子は日本の社会全体で外国の方を、自然に受け入れていく一つの姿として受けさせられるものがあります。

区立の小学校に入学予定やすでに学校で勉強している(?)子どものたれと保護者の方」と話す聞いてみました。

中国の学校と比べると、日本
の学校の方が夏と冬の休みが長い
といふことでした。友達とも
すっかり仲良しになり、日本の事
ことを友達から教わるだけでな
く、中国のことについても友達

から聞かれたらお父さんに聞いて教えてあげるなど、子ども同士の「ミコニケーション」を楽しんでいるようです。『田舎学校』に行くのが楽しい」という瀧さんは、将来は大学で教える先生になりたいという頑張り屋です。

駒込小学校3年生
韓瀟さん(中国)



の入室を躊躇しないでいるところである。

アンネさんは、昨年秋に行われた就学時検診が「とてもおかしかった」と二年ぶりに

みんなの協力放置ゼロ



**椎名町駅周辺に
自転車やミニバイクを
放置すると**

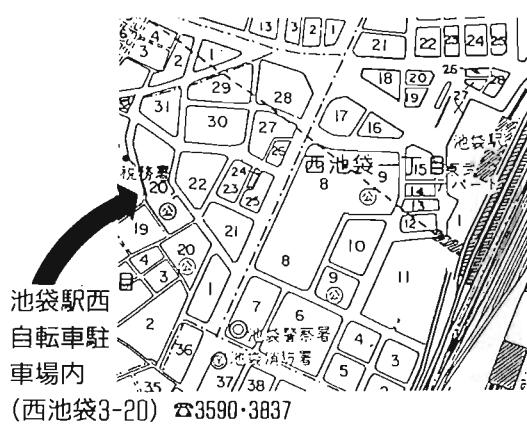
撤去の流れ

4

返還の際には、撤去費用を負担
していただきます。
一撤去費用ー
●自転車 1,000円
●原動機付自転車 1,500円
* 2か月以内に引き取りのない場
合は、処分します。

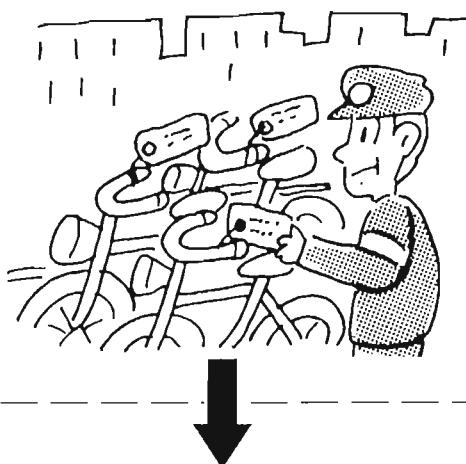
3

保管所へ運び保管します。



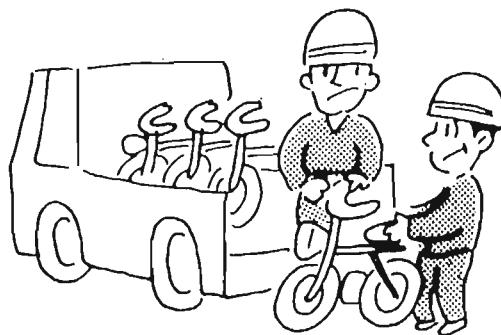
1

放置してある自転車等にステッ
カーを張り警告します。



2

一定時間経過してもステッカー
が張られたまま放置してあるもの
を撤去します。



昨年の10月22日に調査した、区内14駅の自転車乗り入
れ台数は約1万の千台です(午前10時頃)。このうち椎名
町駅周辺の放置自転車台数は、約千台で5年前に比べ4
割も増加しています。

区では、椎名町駅周辺の放置自転車をなくすため自転
車駐車場の建設を急いでいましたが、このたび西武鉄道
が駅前に自転車駐車場を建設するというご協力が得ら
れました。

これにより、自転車駐車場を利用しない放置自転
車は撤去し、保管所に移送しますのでご注意ください。
なお、椎名町駅では、引き続き駅北側の規制を行った
めの準備を現在すすめていますので、区民の皆さんのご
理解、ご協力をお願いします。

**5月7日から椎名町駅周辺でも放置自転車の撤去を
はじめます**

放置自転車 対策特集

この特集に関するお問い合わせは土木部自転車対策課へ
☎3981・1111
内線 2971～4

この駅もみ



池袋駅西口の 「放置禁止区域」 を拡大します

池袋西口の放置禁止区域にて、10月1日から新たに左図の区域を追加します。

これは、昭和63年4月に指定された現在の区域を最近の放置自転車の実態等から見直しを行い、拡大するものです。現在、池袋駅西口周辺には、約2千500台（午後2時頃のピーク時）の放置自転車が残存していますが、規制前は、約4千300台ありました。規制をしたため約40%の放置自転車の減少となつて第一次の効果が表われました。あとしょりや子どもたちが安心して歩ける街にするため、自転車を利用されている皆さん一人ひとりのご協力をお願いします。



要町駅周辺は このようになつた

区では、1月15日から、要町駅周辺を放置禁止区域に指定し、撤去活動をはじめました。

約2千200台あつた放置自転車が、皆さんのご理解とご協力によりほとんどなくなり、駅周辺はみちがえるほど広々とし、きれいになりました。

そして、歩道も本来の広さを取り戻しました。3月中には、歩道に約60基のフラワー・ポットが設置されますので、四季折々の花が観賞でき、歩行者にとっても気持ちよい道路がよみがえるでしょう。今後さらに駅北側にも自転車駐車場を設ける予定で、現在準備をすすめています。



現在の千川駅周辺

千川駅周辺でも 規制開始予定

要町駅に続いて、千川駅でも規制を予定しています。

千川駅周辺には現在、約2千800台の自転車が放置されていて、歩道が自転車で埋めつくされている状況です。

こうした状態を改善するため、区では駅近くの民間ビルに自転車駐車場を設置し、あわせて駅周辺に放置されている自転車の規制を行います。平成3年7月の実施をめざして、準備をすすめていますが、放置禁止区域の指定範囲や、自転車駐車場の利用案内については「広報としま」等でお知らせします。

「青年国際交流セミナー」スタッフ募集

7月に猪苗代湖畔で行われるセミナーのスタッフを募集します。国際交流に理解と熱意があり、イベントが大好きという方、大歓迎!

◇対象:区内在住、在学、在勤で、おおむね18歳~30歳までの方 ◇定員:若干名 ◇申込み: 詳細:社会教育係内線 345



区民植木市



手話講習会(応用コース)

主に商業簿記について、実務に携わっている方や検定試験を受験しようとする方のまとめとして、わかりやすく指導します。

企業経営者または従業員 ◇講師: 稲理士 藤井正光氏 ◇費用: 千円(教材費)電卓(そろばん)込み:電話で経済課へ ◇主催: 豊島区・東京商工会議所豊島支部 ◇詳細:経済課振興係内線 2451-2

初心者のための実務簿記講座

主に商業簿記について、実務に携わっている方や検定試験を受験しようとする方のまとめとして、わかりやすく指導します。

企業経営者または従業員 ◇講師: 稲理士 藤井正光氏 ◇費用: 千円(教材費)電卓(そろばん)込み:電話で経済課へ ◇主催: 豊島区・東京商工会議所豊島支部 ◇詳細:経済課振興係内線 2451-2

6時~8時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

9時~11時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

12時~1時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

13時~14時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

15時~16時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

17時~18時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

19時~20時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

21時~22時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

23時~24時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

25時~26時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

27時~28時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

29時~30時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

31時~32時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

33時~34時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

35時~36時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

37時~38時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

39時~40時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

41時~42時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

43時~44時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

45時~46時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

47時~48時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

49時~50時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

51時~52時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

53時~54時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

55時~56時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

57時~58時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

59時~60時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

61時~62時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

63時~64時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

65時~66時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

67時~68時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

69時~70時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

71時~72時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

73時~74時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

75時~76時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

77時~78時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

79時~80時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

81時~82時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

83時~84時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

85時~86時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

87時~88時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

89時~90時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

91時~92時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

93時~94時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

95時~96時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

97時~98時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

99時~100時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

2451-2

101時~102時30分 勤労福祉会館

◇対象:区内在住、在勤の中大小

お近くの学校施設を活用してみませんか

豊島区では、小学校の余裕教室の改造を順次行い、子どもの遊びや学習の場としてはもちろん、地域の方々の生涯学習の場ともなるような施設づくりを進めています。

今年度は東郷小学校・長崎小学校・高松小学校の3校の教室等が利用できるようになります。
さあ、あなたの学習・スポーツ・リクリエーションの場として活用してみませんか。

官公所

1

利用時間				利用教室
	教 室	体 育 館	校 庭	
月～金曜日	午後 6 時～ 午後10時	午後 2 時～ 午後10時	午後 2 時～ 午後 6 時	集福小学
土曜日	午後 4 時～ 午後10時	午後 1 時～ 午後10時	午後 1 時～ 午後 6 時	長崎小学
日・祝日 学校休業日	午前 9 時～ 午後10時	午前 9 時～ 午後10時	午前 8 時～ 午後 6 時	高松小学

上記の時間には準備・後片付けの時間を含む

サークル等の団体◇費用：無料
◇運営：各学校ごとの施設利用
委員会・豊島区教育委員会◇申込・詳細：巣鴨小学校 3-9

46・9551、長崎小学校
3956・8146、高松小学校
校舎3956・8157、社会科
教育課管理係内線3451

洋室・和室・ 庭・体育館
会議室・多目的 体育館
洋室・和室・ 室・校庭・体育

上記の時間には準備 会場に着いた時間と各
種目の順序を記す。
体育係 内線 3-486 また 澤 ◇ 3974-5005 ◇
時の問い合わせ先 小澤 澤 ◇ 3974-5005 ◇
春の高尾山ハイキング
↓ 健脚向き ↓

り換える） ◇コース：花小金井公園→野川公園→小金井公園→野川公園（解散午時） ◇費用：600円（入園料、真、保険料）。当日現地にて員：100名 ◇持ち物：弁当、ハイキングの服装で ◇主催：島岡区スポーツセンター・委嘱会 後援：豊島区教育委員会

は小	雨天	まで	3月27日(水)	午前10時(～正午)
料は	集合	3月29日(金)	午後6時30分(～	時30分
料ほ	豊島区	青年館	費用：無料	準備：軽装・タオル等
でき	援	◇運営	：連盟	：連盟
い	盟	：豊島区教育委員会	申込	：当日直接会場へ
	3月5日(日)	～29日(火)	～21日(日)	～21日(日)
	午前10時(～正午)	午前10時(～正午)	午前10時(～正午)	午前10時(～正午)
	東鴨体育館	◇対象：区内在住	小学生バスケットボール教室	4月14日(日)～21日(日)

前 午前5時30分（時間厳守）
◇対象：区内在住、在勤の左
その家族（中学生以下は保護
同伴、高校生は承諾書が必要）
◇費用：4千円（バス代・券
賃・保険料）◇定員：100名
着順）◇申込み：4月10日㈯
でに費用を添えて体育課窓口
◇運営：豊島区釣友連合会（
申込 深大 後1 稲作 写真 ◇定
雨具。 費用：4千円（バス代・券
賃・保険料）◇定員：100名
着順）◇申込み：4月10日㈯
でに費用を添えて体育課窓口
◇運営：豊島区釣友連合会（
申込 深大 後1 稲作 写真 ◇定
雨具。 費用：4千円（バス代・券
賃・保険料）◇定員：100名
着順）◇申込み：4月10日㈯
でに費用を添えて体育課窓口

加料	申込締切日	運賃	支払期
無料	3月27日(水)	田中 喜み ☎3981-0890	
1種目500円	3月28日(木)	小村 一 ☎5567-1829	
1人500円	当日午前9時30分まで	四喜 昇 ☎3984-7011	
1,500円	3月30日～4月1日まで	吉岡 幹 ☎3982-3742	
		吉川	

復はがきに①住所②氏名
ガナ)③年齢④泳力(ラン
ゲ)⑤電話番号⑥在勤者
先住所⑦会社名を記入し
30日必着までに「〒100
392-0003」
社会人水泳教室へ◇
当館☎39918・710

300円	当日午前 9時30分まで	口	△3971-2046
△ 1,600円	3月29日(金)	小	島 △3980-7417
△ 2,000円			
1組 2,000円	4月10日(水)	千	葉 健 △3981-7223
1人 700円	3月29日(金)	宮	下 貞 △3910-5102
△ 5,000円	一般男女：4月17日 家庭婦人：4月20日	飯	沼 △3983-7111
一般 7,000円 小学生・無料	4月13日(土)	宗	田 昭 △3980-7539
△ フィル・無料 △ AR2,500円	ビームライフル 当日 ライフル 4月17日(水)	志	田 潤 △3918-8594
△ 5,000円	4月23日(火)	前	田 正 △3981-4628
△ 5,000円		川	△3981-4628

(フリーロール) ワロビクス教室
は勤務 3月 豊島区内
詳細 4月15日～7月15日の曜日(月の最終月曜日除く)
午後6時30分～8時 館◇費用：2千円(10
ス) ◇申込み・詳細：上記の電話番号
973・17701

第44回都民体育大会豊島区民予選大会開催一覧						
種目	開催日時	開催会場	競技内容	参加料	申込締切日	連絡責任者名
なぎなた	4月7日(日)	雑司ガ谷体育館	試合競技・演技競技	無料	3月27日(水)	田中さみ子 ☎3981-0890
卓球	4月7日(日)	巣鴨体育館	一般 男女・セミシニヤーシャー・ペテラン・シングルの部	1種目500円	3月28日(木)	小村一郎 ☎5567-1829
弓道	4月7日(日)	総合体育場弓射場	距離28m・的36センチ・10射	1人500円	当日午前9時30分まで	四宮昇一 ☎3984-7011
硬式庭球	4月7・28・29日	総合体育場庭球場	男女ダブルス	1,500円	3月30日～4月1日まで	吉岡幹夫 ☎3982-3742
アーチェリー	4月7・29日・5月6日	西巣鴨体育場射場	一般男女・50m 30m計72射	300円	当日午前9時30分まで	吉川登 ☎3971-2046
軟式庭球	家婦4月12日(金) 一般4月14日(日)	総合体育場庭球場	家婦・1・2・3部 男女1・2・青年・壮年	一般1チーム1,600円 壮年1チーム2,000円	3月29日(金)	小島昇 ☎3980-7417
バドミントン	4月21日(日)	豊島体育館	男女ダブルス・部別	1組 2,000円	4月10日(水)	千葉健夫 ☎3981-7223
剣道	4月28日(日)	豊島体育館	中・高生男女・一般 男女・団体戦3人制	1人 700円	3月29日(金)	宮下貞美 ☎3910-5102
バレーボール	9人男・8人女 4/29 6人男・9人女 5/12 家庭婦人・5/13-5/20	豊島体育館	トーナメント制 3位決定戦なし	1チーム 5,000円	一般男女・4月17日 家庭婦人・4月20日	飯沼強 ☎3983-7111
バスケットボール	5月3・4・5・6日	豊島体育館	一般男女・小学生男女 各トーナメント方式	一般 7,000円 小学生・無料	4月13日(土)	宗田昭弘 ☎3980-7539
ライフル射撃	ピームライフル4月21日 ライフル 5月6日	雑司ガ谷体育館 伊勢原射撃場	個人戦	ピームライフル・無料 SBD3,000円・AR2,500円	ピームライフル 当日 ライフル 4月17日(火)	志田満美 ☎3918-8594
ソフトボール	5月上旬～6月下旬 白曜日および祝日	男子：三芳野球場 女子：川中学校	男女各2部制 プロップ別リーグ戦	1チーム 5,000円	4月23日(火)	前田正美 ☎3981-4628
柔道会	5月19日(日)正午	雑司ガ谷体育館	段別・トーナメント	一般 300円 小学生 150円	5月10日(金)	池谷邦久 ☎3973-3204

△由込み・詳細…各連絡責任者連絡は体育係 内線 3485-2

